



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

A

المجلس

الدورة الخامسة والأربعون بعد المائة
روما، 3-7 ديسمبر/كانون الأول 2012
برنامج عمل اليوم
الثلاثاء، 4 ديسمبر/كانون الأول 2012

الفترة الصباحية (الساعة 9.30 - 12.30) الجلسة العامة الثالثة - القاعة الحمراء

- البند 5** التغييرات التحولية في فترة السنين 2012-2013: للمناقشة ولاتخاذ قرار (الوثيقتان CL 145/3 و CL 145/3 Corr.1)
الوثيقة CL 145/5 - تقرير الاجتماع المشترك (7 نوفمبر/تشرين الثاني 2012)، (الفقرات 11 - 13)
الوثيقة CL 145/6 - الثانية عشرة بعد المائة للجنة البرنامج (7 نوفمبر/تشرين الثاني 2012)، (الفقرات 4 - 6)
الوثيقة CL 145/7 - تقرير الدورة السابعة والأربعين بعد المائة للجنة المالية (7 نوفمبر/تشرين الثاني 2012)، (الفقرات 14 - 16)
- البند 6** الإطار الاستراتيجي المراجع والخطوط العريضة للخطة المتوسطة الأجل للفترة 2014-2017:
للمناقشة ولاتخاذ قرار (الوثيقتان CL 145/4 و CL 145/4 Corr.1)
الوثيقة CL 145/5 - تقرير الاجتماع المشترك (7 نوفمبر/تشرين الثاني 2012) (الفقرتان 14 و 15)
الوثيقة CL 145/6 - تقرير الدورة الثانية عشرة بعد المائة للجنة البرنامج (الفقرات 7-10)
الوثيقة CL 145/7 - تقرير الدورة السابعة والأربعين بعد المائة للجنة المالية (الفقرتان 27 و 28)
- البند 7** تحسين برنامج التعاون التقني: للمناقشة و/أو لاتخاذ قرار (الوثيقة CL 145/8)
الوثيقة CL 145/5 - تقرير الاجتماع المشترك (7 نوفمبر/تشرين الثاني 2012) (الفقرة 16)
- فترة بعد الظهر (الساعة 14.30 - 17.30 أو حتى وقت لاحق إذا دعت الحاجة)

طبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

الجلسة العامة الرابعة – القاعة الحمراء

- البند 9** تقرير الاجتماع المشترك بين الدورة الثانية عشرة بعد المائة للجنة البرنامج والدورة السابعة والأربعين بعد المائة للجنة المالية (7 نوفمبر/تشرين الثاني 2012): *للمناقشة ولاتخاذ قرار* (الوثيقتان CL 145/5 و CL 145/LIM/9)
- البند 10** تقرير الدورة الثانية عشرة بعد المائة للجنة البرنامج (5-9 نوفمبر/تشرين الثاني 2012): *للمناقشة ولاتخاذ قرار* (الوثيقة CL 145/6)
- البند 11** تقرير الدورتين السادسة والأربعين بعد المائة (29-30 أكتوبر/تشرين الأول 2012) والسابعة والأربعين بعد المائة (5-9 نوفمبر/تشرين الثاني 2012) للجنة المالية: *للمناقشة ولاتخاذ قرار* (الوثائق CL 145/7 و CL 145/13 و CL 145/LIM/2)

* تجنباً للتكرار في الكلمات التي يليها المشاركون في الدورة، يرجى من السادة الأعضاء الاطلاع على التوجيهات المعطاة حول مواضيع محددة في تقارير لجان المجلس والمؤتمرات الإقليمية في إطار البنود المتصلة بها من جدول الأعمال. ويُشار إلى التقارير المعنية بالخط المائل بعد مرجع الوثيقة الأساسية.

Luc Guyau

الرئيس المستقل للمجلس:

سعادة السيدة Janine Tagliante Saracino (كوت ديفوار)

نواب الرئيس:

سعادة السيد Thomas Wriessnig (ألمانيا)

سعادة السيد Seyed Aminollah Taghavi Motlagh

(جمهورية إيران الإسلامية)

سعادة السيدة Bérengère Quincy (فرنسا)

رئيس لجنة الصياغة:

أفغانستان، الأرجنتين، أستراليا، بنغلاديش، تشاد،

تشكيل لجنة الصياغة:

شيلي، الصين، غينيا الإستوائية، فرنسا، إندونيسيا،

اليابان، بولندا، الاتحاد الروسي، المملكة العربية

السعودية، توغو

الأمانة

Louis Gagnon

الأمين العام للمجلس

Barbara Ekwall

الأمين العام المساعد للمجلس

الحدث الجانبي اليوم من الساعة 13.00 إلى الساعة 14.30، مركز الشيخ زايد – الحدّ من فضلات الطعام وتحويلها إلى مورد: تنظيم جامعة بولونيا – كلية الزراعة – سوق اللحظة الأخيرة؛ Cooperazione Universitaria DGCS MAE؛
الفاو – المبادرة العالمية بشأن الفاو من الأغذية والحد من هدر الأغذية – مبادرة توفير الأغذية

سرعة إلقاء البيانات توخياً للدقة في الترجمة الفورية والمحاضر الحرفية
 يُذكر المندوبون الكرام بضرورة التحدث بوتيرة معقولة ليتسنى للمترجمين الفوريين نقل أفكارهم بأكثر قدر ممكن من الدقة والوضوح. كما يرجى من السادة المندوبين التفضل بتقديم نسخة إلكترونية عن بياناتهم (بنسق WORD أو PDF) إلى: FAO-Council@fao.org قبل الموعد المحدد لإلقائها. ويمكن إرسال التصويبات المدخلة على المحاضر الحرفية إلى العنوان نفسه قبل 14 ديسمبر/كانون الأول 2012.

<p>يرجى من السادة المندوبين الراغبين في الكلام أن يضغطوا على الزرّ الأحمر الموجود على المنضدة أمامهم. وسيومض الضوء إلى حين بدء المندوب بالكلام. وسيرد تلقائياً ترتيب المتحدثين على الشاشة الموضوعة خلف المنصة الرئيسية. ويمكن للمندوبين سحب طلبهم هذا بمجرد الضغط مجدداً على الزرّ الأحمر.</p>	<p>النظام الإلكتروني لطلب الكلام</p>
<p>بما أنّ قائمة المندوبين والمراقبين التي ستُرفق بتقرير المجلس سوف تقتصر على أسماء المشاركين الذين سجلوا أسماءهم، بمن فيهم الممثلون الدائمون، يرجى من جميع الذين لم يسجلوا أسماءهم بعد، أن يبادروا إلى ذلك لدى مركز تركيا للتسجيل (Turkish Registration Centre) الكائن في مدخل المبنى A.</p>	<p>التسجيل</p>
<p>يُتيح الموقع الإلكتروني الخاص بالممثلين الدائمين، الذي يعتبر قناة التواصل الرئيسية مع الممثلين الدائمين، إمكانية الاطلاع على المعلومات المتعلقة بالحوكمة والإدارة. ويمكن الوصول إلى هذا الموقع الإلكتروني على العنوان التالي: http://permreps.fao.org/ عن طريق إدخال اسم المستخدم وكلمة السرّ التي أرسلت إلى جميع الممثلات الدائمة. وللراغبين في الاطلاع على عرض توضيحي للموقع أو إبداء ملاحظاتهم عليه، يرجى الكتابة إلى عنوان البريد الإلكتروني التالي: CSCC-Web@fao.org.</p>	<p>الموقع الإلكتروني الخاص بالممثلين الدائمين</p>
<p>ستكون خدمات الإنترنت بواسطة الشبكة اللاسلكية (Wi-Fi) متاحة للمشاركين داخل قاعات الاجتماعات وحولها وفي المقهى البولندي (Polish Bar). وللاستفادة من هذه الخدمة، ينبغي استخدام جهاز كمبيوتر محمول أو مساعد رقمي شخصي (PDA) مجهز بإمكانية استخدام شبكة LAN المحلية اللاسلكية، طبقاً لأحد المعايير 802.11a أو 802.11b أو 802.11g أو 802.11n. وينبغي لذلك استخدام الشبكة واسم الشبكة: Guest_Internet اسم المستخدم: visitor كلمة السرّ: wifi2internet</p> <p>توجد نقاط نفاذ إلى الإنترنت في مكتبة ديفيد لوبين وفي مركز سلوفاكيا الواقعين في الطابق الأرضي من المبنىين A و B على التوالي.</p>	<p>تغطية الشبكة اللاسلكية (Wi-Fi) ونقطة الوصول إلى شبكة الإنترنت</p> 